

Suomen kirjoitustulkit ry kutsuu sinut Tampereelle!

Kirjoitustulkkien koulutuspäivät

pe-la 9.-10.10.2009

Vuoden toinen koulutus- ja virkistystapahtuma järjestetään Tampereen keskustassa.

Perjantain koulutuspaikkanamme toimii ravintola Astor (Aleksis Kiven katu 26).

Lauantaina tapaamme Vian toimistolla (Sumeliuksenkatu 11). Koulutuspäivillä kuullaan alan viimeisimmistä suomalaisista tutkimuksista sekä suomen- ja ruotsinkielisen koulutuksen kuulumisia. Tule korjaamaan syksyn satoa!

Päivien teemoina "Tietoa ja kokemuksia"

perjantai

- 12:30 Lounas ravintola Tillikassa (Keskustori 2, omakustanne)
- 13:30-15 "Kirjoitustulke viestiä välittävänä tekstinä",
tutkija Maija Tanhuamäki, Tampereen yliopisto
Lisäksi kaksi esitystä kirjoitustulkkiaustutkimuksista: Anukaisa Alanen ja Riitta Virkunen, Tampereen yliopisto
- 15-15:30 tauko
- 15:30-16:30 "Eye-tracking: modern way of doing a research", tutkija Oleg Spakov, Tampereen yliopisto (englanninkielinen esitys)
- 17-18 Virkistystä yhdessä ulkoillen ja pelaillen (säävaraus)
- 19 Sauna lämpimänä, tuhti iltapala tarjolla

lauantai

- 9:00 Aamukahvi ja perjantain purkupuhinat
Hetki keskustella ja jakaa kokemuksia
- 10:45 Tauko
- 11-11:30 Koulutuskuulumisia Hgin Humakista, lehtori Sirpa Laurén
- 11:30-12:30 Lounastauko (omakustanteinen)
- 12:30-14:30 Skriv Till! -projektin satoa, ruotsinkielinen kirjoitustulkkikoulutus,
Catariina Salo, Svenska Hörselförbundet rf
- 14:30-15 Tunnelmat ja tulevaisuus



Koulutuspäivien hinta

- jäseniltä ja kannatusjäseniltä: pe tai la 15 e/päivä pe-la 2 päivää 25 e
- ei-jäseniltä: pe tai la 20 e/päivä pe-la 2 päivää 30 e

Hintaan sisältyvät aamu- ja päiväkahvit, perjantain iltapala saunalla, saunominen sekä ohjelmat.

Ilmoittautuminen

Sähköpostitse eva.salmela@via-ok.net ma 28.9. mennessä. Kerro ilmoittautuessasi:

- osallistujan nimi, kotipaikka ja puhelinnumero
- mahdollinen erityisruokavalio tai allergiat
- osallistutko pe vai la vai molempiin päiviin
- oletko yhdistyksemme jäsen vai et
- jäätkö illanviettoon/saunomaan

Osallistumismaksu tulee maksaa 30.9. mennessä yhdistyksen tilille 571113-274401. Kirjoita viestikenttään teksti ”koulutuspäivä Tampere 1 päivä” tai ”koulutuspäivät Tampere 2 päivää” sekä osallistujan nimi.

Lisätiedot

- Suomen kirjoitustulkit ry:n hallitukselta hallitus@suomenkirjoitustulkit.net tai
- puheenjohtaja Eva Salmelalta eva.salmela@via-ok.net

Miksi tulla? Kommentteja edelliseltä koulutuspäivältä:

”Haluan tavata kollegoita, keskustella ja oppia heidän kokemuksistaan.”

”Mielestäni alalla kuin alalla tarvitaan koulutusta. Kaikki voivat kehittyä omassa työssään ja siten parantaa työnsä laatua.”

”Kirjoitustulkin työ on välillä aika yksinäistä, joten on kiva tavata toisia tulkkeja ja vaihtaa ajatuksia heidän kanssaan.”

”Pohdittavaa tulkin pätevyydestä, hyviä hartialiikkeitä, rentouttava ilta, hyviä keskusteluja.”

”Antina mahtavat keskustelut, monipuoliset näkökulmat, asiantunteva luento!”